

No. 37517. Multilateral

INTERNATIONAL CONVENTION
FOR THE SUPPRESSION OF TER-
RORIST BOMBINGS. NEW YORK,
15 DECEMBER 1997 [*United Nations,*
Treaty Series, vol. 2149, I-37517.]

TERRITORIAL APPLICATION TO THE NETH-
ERLANDS ANTILLES (WITH DECLARA-
TION)

**Netherlands (in respect of: Nether-
lands Antilles)**

*Notification effected with the Secretary-
General of the United Nations:*
22 March 2010

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio,*
22 March 2010

Declaration:

N° 37517. Multilatéral

CONVENTION INTERNATIONALE
POUR LA RÉPRESSION DES AT-
TENTATS TERRORISTES À L'EX-
PLOSIF. NEW YORK, 15 DÉCEMBRE
1997 [*Nations Unies, Recueil des Traités,*
vol. 2149, I-37517.]

APPLICATION TERRITORIALE AUX AN-
TILLES NÉERLANDAISES (AVEC DÉCLA-
RATION)

**Pays-Bas (à l'égard de : Antilles
néerlandaises)**

*Notification effectuée auprès du Se-
crétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 22 mars 2010*

*Enregistrement auprès du Secréta-
riat des Nations Unies : d'office,*
22 mars 2010

Déclaration :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

“The Kingdom of the Netherlands understands Article 8, paragraph 1, of the International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings to include the right of the competent judicial authorities to decide not to prosecute a person alleged to have committed such an offence, if, in the opinion of the competent judicial authorities, grave considerations of procedural law indicate that effective prosecution will be impossible.”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Le Royaume des Pays-Bas auprès de l'Organisation des Nations Unies comprend que le paragraphe 1 de l'article 8 de la Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif reconnaît le droit qu'ont les autorités judiciaires compétentes de décider de ne pas engager de poursuites contre l'auteur présumé d'une telle infraction si, de l'avis de ces autorités, d'importantes considérations de droit procédural indiquent que des poursuites effectives sont impossibles.